



Instructions pour **l'hôpital / la clinique**

# Système d'allaitement spécial Dr. Brown's<sup>®</sup>

## Comprend la valve d'écoulement personnalisé

Le système d'allaitement spécial Dr. Brown's<sup>®</sup> a été conçu avec la collaboration de professionnels de la santé afin d'offrir une solution d'alimentation par voie orale pour les nourrissons éprouvant des problèmes complexes d'alimentation par voie orale, tels que ceux qui sont souvent observés chez les nourrissons atteints d'une fente labiale/palatine, d'ankyloglossie, d'une voûte palatine ogivale, de dysfonctionnements oro-moteurs/neuromoteurs, de séquences syndromiques courantes ou rares ou d'anomalies craniofaciales.

**IMPORTANT** – Assurez-vous de consulter un professionnel de la santé avant d'utiliser le système d'allaitement spécial Dr. Brown's<sup>®</sup> pour vous assurer qu'il est recommandé pour le problème d'alimentation du bébé.



**De grands bienfaits pour les bébés** et pour ceux qui s'occupent d'eux.

**Le système d'allaitement spécial Dr. Brown's®** est une solution d'alimentation par voie orale qui permet au bébé d'extraire le bol alimentaire avec des mouvements de la langue pendant les tentatives de tétée sans nécessiter l'administration manuelle du bol par un parent/gardien. La valve d'écoulement personnalisée de Dr. Brown's® s'insère dans une tétine en silicone standard. Dr. Brown's® de n'importe quelle taille pour former une tétine à « compression », et lorsqu'elle est utilisée avec le biberon Natural Flow® de Dr. Brown's, elle aide le bébé à contrôler son allaitement.

#### **Avantages du système d'allaitement spécial Dr. Brown's® :**

- Tétine à débit constant et fiable
- Placement plus naturel du bol alimentaire comparativement à l'administration manuelle dans l'oropharynx
- Requiert un assemblage minimal, ce qui accroît la confiance et la compétence des parents/gardiens
- Disponible en vente au détail et dans les hôpitaux/cliniques
- Contribue à réduire les gaz/l'ingestion d'air et les renvois sans exercer de pression sur le biberon
- Préserve les qualités essentielles du biberon Natural Flow® de Dr. Brown's en soutenant la digestion et en conservant les vitamines A, C et E
- Design de biberon standard
- Facile à laver : lavable au lave-vaisselle, stérilisable, sûr à l'autoclave
- Système entièrement réutilisable
- Sans BPA

En 2015, le système d'allaitement spécial Dr. Brown's® a été lancé après des tests approfondis. Depuis son lancement officiel, les parents et les professionnels de la santé ont rapporté que le système d'allaitement spécial Dr. Brown's® procure aux bébés une solution d'allaitement qui supporte le développement des techniques d'alimentation fonctionnelles ainsi que la croissance et la nutrition. Ils rapportent également que ce système d'allaitement unique est l'outil le plus économique et accessible que les parents peuvent utiliser facilement et en toute confiance pour nourrir leur bébé.

## **Précisions techniques :**

**REMARQUE : Sans le RACCORD, LE RÉSERVOIR et LA VALVE D'ÉCOULEMENT PERSONNALISÉ, le système d'allaitement spécial NE FONCTIONNERA PAS comme prévu.**

- Le système entièrement assemblé comprend un biberon de 120 ml/4 oz ou un biberon de 250 ml/8 oz avec système d'aération interne incluant le raccord et le réservoir, une tétine en silicone standard Niveau 1 de Dr. Brown's® et la valve d'écoulement personnalisé unidirectionnelle.
- Toutes les tailles de tétines à col standard de Dr. Brown's® (Ultra-Preemie™, P, Niveau 1 à 4 et coupe en Y) conviennent à ce système. La sélection du débit de la tétine dépend des aptitudes individuelles d'allaitement du bébé et elle doit permettre un débit qu'il peut tolérer de façon sécuritaire. Par exemple, certains bébés nés à terme tolèrent le débit d'une tétine de Niveau 1 avec le système d'allaitement spécial, puis ils passent à des tétines de niveau plus élevé (à débit plus rapide) lorsque leurs aptitudes s'améliorent. À l'inverse, certains bébés peuvent requérir des tétines à débit plus lent pour gérer et contrôler le bol liquide. Les bébés passent à des tétines à débit plus élevé lorsqu'ils montrent les signes associés à un besoin de débit plus rapide.
- Le biberon complet, les tétines et la valve d'écoulement personnalisé sont tous exempts de BPA et de latex.

## Nettoyage :

- Ce système d'allaitement au biberon n'est pas jetable. Le biberon, la tétine et la valve peuvent tous être réutilisés et nettoyés régulièrement à l'eau chaude savonneuse. Une fois le système propre, il peut être stérilisé dans des sacs de stérilisation aux micro-ondes, un autoclave (stérilisation à la vapeur), un stérilisateur électrique ou un stérilisateur à la vapeur aux micro-ondes.
- Lavez-vous les mains à l'eau et au savon et songez à mettre des gants propres avant de manipuler les biberons, tétines et accessoires stérilisés. Évitez toute manipulation inutile de l'équipement stérilisé.
- Lavez toutes les pièces avant de les utiliser. Le nettoyage des deux (2) pièces supplémentaires du système d'aération requiert plus de temps. Assurez-vous que vos mains et les surfaces sont propres avant la manipulation.
- Après avoir utilisé le système d'allaitement spécial Dr. Brown's® et immédiatement avant de le nettoyer, démontez complètement toutes les pièces du biberon. Rincez et lavez toutes les pièces à fond à l'eau chaude savonneuse. Utilisez la brosse de nettoyage incluse pour retirer tous les débris du raccord et du réservoir, et assurez-vous que chaque pièce du biberon est nettoyée à fond et que le trou de la tétine en silicone n'est pas obstrué avant de commencer le processus de stérilisation.
- Rincez les pièces à fond en vous assurant que le trou de la tétine est propre et exempt de débris.

**REMARQUE : Le nettoyage des deux (2) pièces supplémentaires du dispositif d'aération requiert un peu plus de temps pour s'assurer que le fortifiant pour le lait ou les dépôts de gras sont retirés des parties internes de chaque pièce.**

- Stérilisez toutes les pièces du système d'allaitement spécial Dr. Brown's® dans un lave-vaisselle commercial, un stérilisateur électrique ou aux micro-ondes, un sac de stérilisation à vapeur aux micro-ondes ou un stérilisateur à vapeur (autoclave).
- Soyez prudent – la vapeur peut brûler grièvement la peau.

**REMARQUE : Utilisez des procédures de stérilisation qui respectent à la lettre les instructions du fabricant ci-incluses ET les lignes directrices/politiques de contrôle des infections et de stérilisation des biberons de l'organisation.**

## Instructions d'allaitement et assemblage :

**REMARQUE : LE SYSTÈME D'ALLAITEMENT SPÉCIAL NE FONCTIONNE PAS COMME PRÉVU SANS LE RACCORD, LE RÉSERVOIR, ET LA VALVE D'ÉCOULEMENT PERSONNALISÉ.**

- **Pour prévenir la formation de bulles dans la préparation lactée :** N'agitez pas le biberon. La préparation lactée doit être brassée délicatement pour dissoudre complètement les grumeaux – ceux-ci peuvent boucher les trous de la tétine.
- Remplissez le biberon de la quantité désirée. Le dispositif d'aération ne fonctionne pas correctement lorsque le biberon est rempli au-dessus de la **LIGNE DE REMPLISSAGE MAXIMUM**.
- Retirez toujours toutes les composantes du biberon avant de le chauffer pour éviter que du liquide s'échappe du dispositif d'aération lorsque des gaz se forment pendant le chauffage.
- Ne chauffez pas le liquide au-delà de la température corporelle de 37 °C (98,6 °F). Testez toujours la température du liquide avant de nourrir le bébé.
- Assurez-vous de bien serrer la bague avant de nourrir le bébé, mais ne la serrez pas excessivement.
- Lorsque vous utilisez de la préparation lactée, respectez toujours à la lettre les instructions du fabricant.

## ASSEMBLAGE :



1  
Emboîtez la valve en plastique dans la tétine.



2  
Assurez-vous que la valve est bien fixée et bien emboîtée dans la base de la tétine.



3  
Insérez la tétine dans la bague de serrage.



4  
Assurez-vous que la tétine est bien emboîtée.



5  
Emboîtez le raccord dans le réservoir.



6  
Insérez l'ensemble formé par le réservoir et le raccord dans le biberon.



7  
Assurez-vous que le raccord est parfaitement en contact avec le haut du biberon.



8  
Placez la bague de serrage sur le biberon, en serrant bien.

## MISES EN GARDE :

- Retirez le biberon de la bouche du bébé lorsqu'il ne s'alimente pas. Les composantes de ce biberon ne sont pas des jouets et elles ne sont pas conçues ni recommandées comme **APPAREILS DE SUCCION NON ALIMENTAIRE**.
- N'ÉLARGISSEZ** et ne **COUPEZ** jamais les tétines en silicone de Dr. Brown's® de quelque taille que ce soit. **IL N'EXISTE AUCUNE EXCEPTION**. Si la tétine est déchirée ou excessivement usée, **VEUILLEZ LA REMPLACER** avant le prochain boire afin d'offrir au bébé une tétine dont le débit fournit le **MEILLEUR SUPPORT** pour ses aptitudes individuelles.
- Les tétines d'autres fabricants affectent le fonctionnement de ce système d'allaitement spécial et elles rendent le bébé inefficace dans son alimentation orale, ce qui peut causer des fuites ou un débit trop rapide ou trop lent.
- Si l'ampoule du réservoir reste au 1/3 pleine lorsque le biberon est à la verticale, veuillez vous assurer que le trou de la tétine n'est pas obstrué et que le raccord et le réservoir sont pressés fermement l'un contre l'autre. L'ampoule du réservoir peut être vidée en desserrant momentanément la bague de serrage de la tétine. Assurez-vous de la resserrer avant de nourrir le bébé.
- Pour prévenir les fuites pendant le transport des biberons, gardez-les toujours à la verticale et placez le disque de voyage ainsi que le capuchon de la tétine sur le biberon.
- Les tétines peuvent se détériorer à des vitesses différentes lorsqu'elles sont utilisées et stérilisées intensivement. Assurez-vous de **TOUJOURS** vérifier les biberons pour détecter l'usure et les bris, et remplacez la tétine au besoin avant de nourrir le bébé.

## Dépannage :

- La bague de serrage peut être trop ou pas assez serrée sur le biberon. Dévissez la bague du biberon, puis resserrez-la pour assurer un fonctionnement optimal.
- Le raccord et le réservoir ne sont peut-être pas assemblés correctement. Assurez-vous que le raccord blanc et le réservoir bleu sont bien en place.
- Il n'est pas recommandé de mélanger la préparation lactée dans le biberon, car l'agitation peut causer une séparation du système interne d'aération et une fuite du biberon.
- Seules les tétines en silicone à col standard de Dr. Brown's® doivent être utilisées avec le système d'allaitement spécial Dr. Brown's®, elles sont incluses dans le système et dans les trousseaux de tétines de rechange.
- Si vous éprouvez des difficultés à utiliser le système d'allaitement spécial, veuillez nous contacter à l'adresse suivante : [info@drbrowns.nl](mailto:info@drbrowns.nl)
- Pour de plus amples informations à propos du système d'allaitement spécial Dr. Brown's®, visitez le site [www.drbrowns.nl/medisch](http://www.drbrowns.nl/medisch)

Distribué aux Pays-Bas et en Belgique par :

Baby Case BV  
Huijgevoort 22  
5091 SB Westelbeers  
[www.drbrowns.nl](http://www.drbrowns.nl)

Conforme à la norme EN 14350.

**Dr. Brown's**  
Medical 